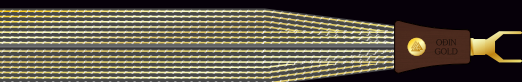
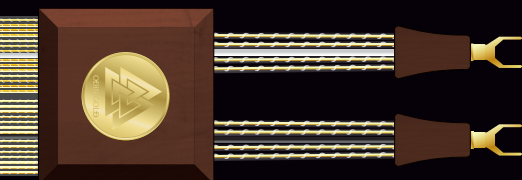


# ODIN GOLD

MANUALE DI ISTRUZIONI



NORDOST



# ODIN GOLD

## MANUALE DI ISTRUZIONI

Congratulazioni per l'acquisto del prodotto di punta Nordost, l'Odin Gold della serie Supreme Reference. Prodotti d'avanguardia nel settore, i cavi Odin Gold di Nordost sono una rivelazione nell'audio di riferimento. Una combinazione vincente di tecnologia proprietaria più innovativa, materiali ricercati ed efficaci e design rivoluzionari, danno vita a una gamma di cavi il cui calibro di prestazioni audio e qualità di produzione è ineguagliabile. Con Odin Gold integrato nel vostro sistema audio domestico, godrete di un realismo nella riproduzione che non vi farà neanche chiedere come mai il vostro sistema abbia una resa tanto buona... tutto ciò che vi chiederete è se ce ne sia davvero uno.

Questo manuale di istruzioni fornisce le informazioni necessarie per garantire che utilizzate i cavi Odin Gold per l'uso a cui sono stati destinati, migliorando tanto le sue prestazioni, che il vostro sistema audio nel suo complesso.

**Assicuratevi che i vostri cavi di riferimento Odin Gold Supreme siano registrati presso Nordost, compilando e restituendo la scheda di garanzia fornita sul retro di questo manuale o il modulo di registrazione del prodotto sul nostro sito web. Una volta ricevuta la registrazione, il vostro cavo Odin Gold sarà garantito a vita.**

# IL RODAGGIO DEI CAVI

Durante il processo di fabbricazione, quando l'isolamento viene estruso sui conduttori, i gas vi possono rimanere imprigionati. Questo, combinato con le alte cariche elettriche che sono frequenti nei cavi nuovi, può generare un suono instabile e troppo acuto. Per risolvere questo problema e ottenere i migliori risultati possibili dai vostri cavi Odin Gold, è importante far trascorrere il tempo necessario per il rodaggio.

Prima di sentire i veri vantaggi dei nuovi cavi acquistati, bisognerà lasciar passare un periodo di rodaggio minimo di 150 ore. Tuttavia, il modo migliore per rodare un set di Odin Gold è quello di portare i cavi al rivenditore Nordost locale per un trattamento VIDAR. Una volta che il VIDAR inizia a far scorrere la corrente attraverso i cavi, i gas imprigionati vengono dissipati e piccole impurità nel metallo dei conduttori iniziano ad agire come un diodo, favorendo il flusso di corrente in una particolare direzione. Utilizzando un segnale di larghezza di banda estremamente ampia e una gamma di sweep a frequenza ultra-bassa e alta, il VIDAR sollecita i conduttori, neutralizza le cariche, migliora il modo in cui i segnali passano attraverso il metallo e tratta la superficie dei conduttori a ultrasuoni. Le modifiche apportate al conduttore e al materiale isolante affinano le prestazioni del cavo



audio, permettendogli di esprimere tutto il suo potenziale.

Sebbene implementare il rodaggio al momento dell'acquisto sia di fondamentale importanza, c'è qualcosa da guadagnare anche dalla manutenzione ordinaria. Se i cavi vengono lasciati inutilizzati per un lungo periodo di tempo, vanno in stagnazione. Inoltre, anche usando quotidianamente i cavi, le apparecchiature elettriche sperimentano perdite di corrente, sottoponendoli a una carica. Facendo trattare i vostri cavi con il VIDAR, li lavorate in modo da fare sì che le cariche si neutralizzino nuovamente.

Tuttavia, se non avete accesso a un VIDAR, i dischi System Solution Set-

Up & Tuning di Nordost includono tracce di rodaggio e degaussing del sistema che vi consentono di condizionare i cavi da soli. Questi CD di prova offrono anche una vasta gamma di tracce diagnostiche collaudate che contribuiscono a posizionare i diffusori e a integrare i sub-woofer, nei controlli e nella valutazione delle prestazioni e nella localizzazione dei problemi.



# CAVI DI ALIMENTAZIONE



Il cavo di alimentazione Odin Gold è quello più importante del vostro cablaggio. Garantisce il trasferimento ottimale della corrente alternata, senza gli effetti nocivi delle interferenze elettromagnetiche e delle radiofrequenze, necessarie per far funzionare senza problemi il vostro sistema audio. Assicuratevi che l'estremità IEC del cavo di alimentazione sia inserita saldamente nella presa IEC. Quindi inserite il connettore di alimentazione nella presa a muro, o nel vostro prodotto di alimentazione QRT. Quando collocate o cambiate i cavi di alimentazione Odin Gold, siate consapevoli del

fatto che i connettori HOLO:PLUG® utilizzati su tutti i nostri cavi di alimentazione sono in grado di segnare la superficie delle apparecchiature o dei mobili se lasciati cadere, quindi si raccomanda una gestione attenta.

Una quantità crescente di componenti audio hifi richiede l'uso di connettori d'ingresso IEC C-19. Per questo motivo Nordost fornisce questa opzione aggiornata sia nei nostri cavi di alimentazione Odin Gold che nelle nostre unità di distribuzione dell'alimentazione QB8-Mark II.

## INTERCONNESSIONI

Le interconnessioni Odin Gold sono terminate con connettori RCA e XLR codificate per colore. Il connettore che mostra "HOLO:PLUG" inciso in nero deve essere collegato alla connessione nera (canale sinistro) sul retro del componente. Il connettore che mostra "HOLO:PLUG" inciso in bianco deve essere collegato alla connessione rossa (canale destro)

sul retro del componente. Tutti i cavi Nordost sono direzionali. Per garantire la massima qualità del suono, le frecce direzionali indicate sui blocchi di legno devono puntare nella direzione del segnale. Esempio: Sulle interconnessioni poste tra un lettore CD e un amplificatore, le frecce devono puntare verso l'amplificatore.

È importante notare che la geometria dei cavi di interconnessione Odin Gold RCA e XLR è costruita in maniera specifica per ciascuna terminazione. A causa della netta differenza di design tra questi due cavi, la ri-terminazione da una varietà all'altra non è disponibile.

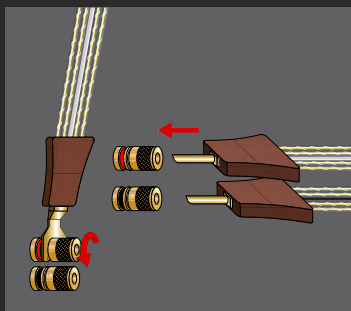


# CAVI DI COLLEGAMENTO BIFILARI PER DIFFUSORI

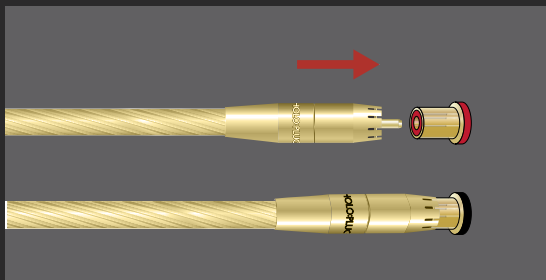
Le terminazioni dei cavi per diffusori Odin Gold consistono in connettori a forcella HOLO:PLUG® placcati in oro e connettori a Banana Z-plug a bassa massa della Nordost. Installate i cavi Odin Gold Loudspeaker nel vostro sistema come segue: Collegate il connettore vicino alla striscia nera (-) al terminale nero sia dell'amplificatore di potenza che del diffusore. Collegate il connettore vicino alla striscia bianca (+) al terminale rosso dell'amplificatore di potenza e del diffusore. Tutti i cavi Nordost sono direzionali. Per garantire la massima qualità del suono, i blocchi di legno contrassegnati dalle frecce direzionali devono essere rivolti verso il diffusore.

I cavi per diffusori Odin Gold sono disponibili solo in configurazione

Shotgun. Se avete un'attrezzatura che richiede connessioni bifilari o biamplificate, investite nei ponticelli di collegamento bifilare Odin Gold. I ponticelli Odin Gold bifilari sono un'esatta estensione dei cavi per altoparlanti Supreme Reference di Nordost, assicurando una firma sonora coerente in tutto il vostro sistema.



LE FRECCHE PUNTANO NELLA DIREZIONE DEL SEGNALE



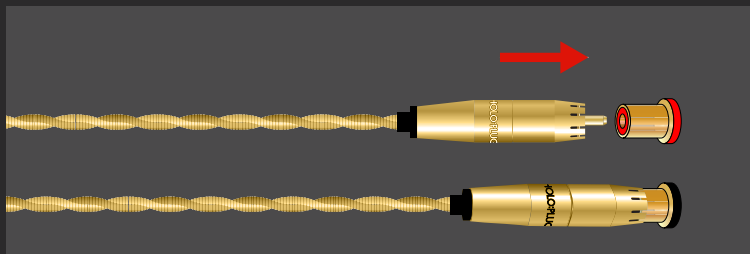
LE FRECCHE PUNTANO NELLA DIREZIONE DEL SEGNALE



# CAVI PER CABLAGGIO BRACCIO +

## 1. CONNESSIONE

Collegate i connettori DIN / RCA / XLR alle uscite del giradischi e agli ingressi dello stadio fono. Per le configurazioni RCA e XLR, il connettore che mostra "HOLO:PLUG" inciso in bianco indica il canale destro, e quello inciso in nero indica il canale sinistro.



Si prega di notare che i cavi per bracci Nordost sono direzionali. Per orientare correttamente il cavo, assicuratevi che le frecce che si trovano sui blocchi di breakout siano rivolte verso lo stadio fono.

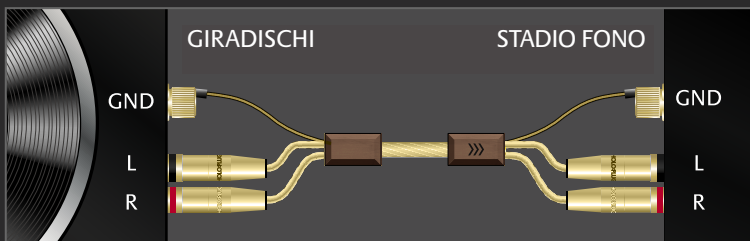


## 2. MESSA A TERRA

Se sentite dei rumori (ronzii) mentre ascoltate il vostro giradischi, è molto probabile che si stia verificando un loop di massa. Per eliminare questo problema, dovete intraprendere la messa a terra tra il vostro giradischi e lo stadio fono. La maggior parte degli chassis dei giradischi e degli stadi fono sono dotati di viti di terra. Collegare il Bond Ground Wire (il filo terminato con connettori a forcella che è permanentemente collegato al cavo del braccio)

alle viti di terra sia del giradischi che a quelle dello stadio fono. Questa connessione leggerà i due chassis, creando un collegamento

sicuro e a basso rumore tra i due componenti.



### 3. MESSA A TERRA AGGIUNTIVA/SCHERMATA

Quando necessario, i cavi di terra staccabili possono essere inseriti nei blocchi di breakout del cavo, permettendovi di usare il TSC come un'ulteriore prevenzione dei loop di massa.

Ciascun sistema unico ha la sua configurazione ideale di messa a terra. Dovrete capire cosa sia più adatto al vostro sistema sperimentando...



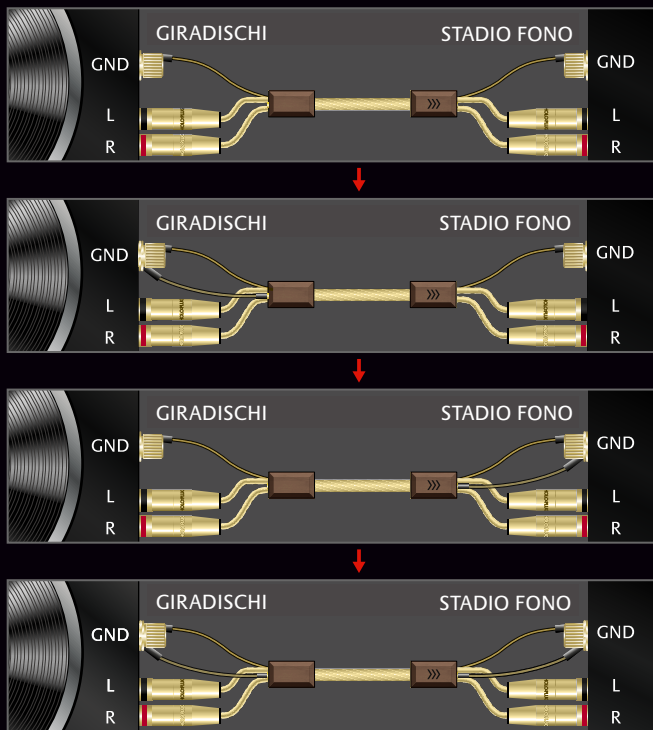
Per prima cosa, riproducete della musica senza nessuno dei cavi di terra staccabili collegati e ascoltate se il suono è buono.

Quindi, provate a inserire uno dei cavi di terra staccabili nel cavo all'estremità più vicina al giradischi. Collegate la forcetta del cavo di terra staccabile al polo di terra del giradischi.

Poi, se avete un'opzione di terra all'estremità dello stadio fono, scollegate il cavo di terra staccabile dall'estremità del giradischi del cavo del braccio e inseritelo nell'estremità dello stadio fono. Collegate la forcetta del filo di terra staccabile alla presa a terra dello stadio fono e ascoltate di nuovo.

Infine, se è il caso, inserite entrambi i cavi di terra staccabili alle due estremità del vostro cavo, collegateli a terra sul giradischi e sullo stadio fono, e ascoltate un'ultima volta.

**In base a quanto rilevate, impostate la configurazione con il minor rumore.**



# IMPORTANZA DI UN CABLAGGIO COMPLETO

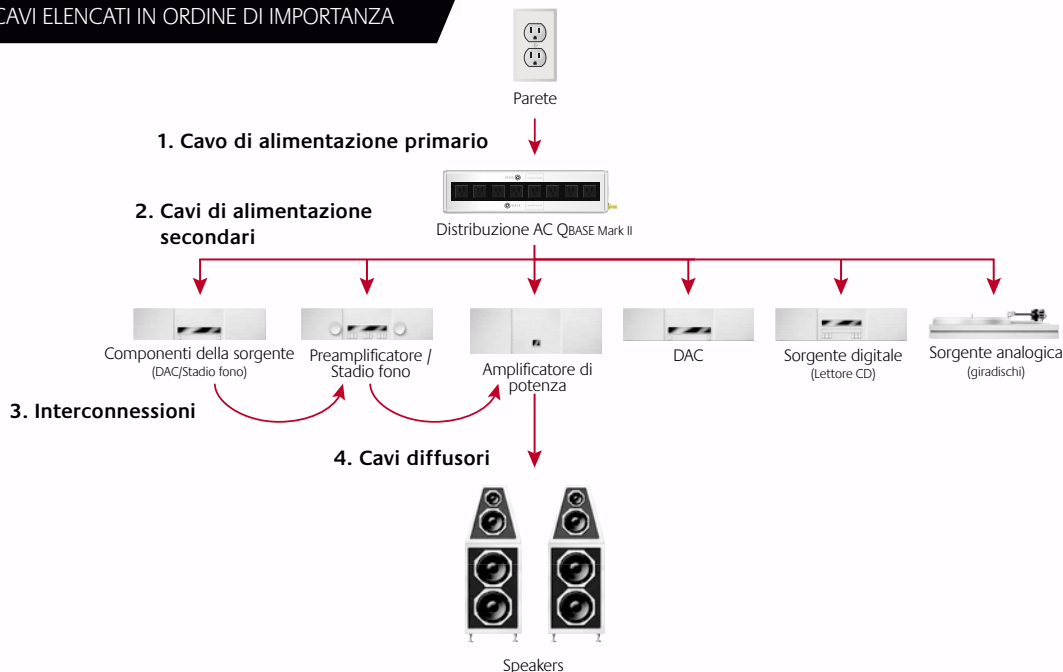
Odin Gold trasformerà il vostro sistema hifi. Gli amanti della musica che cablano i loro sistemi interamente con i cavi Supreme Reference non solo otterranno le prestazioni che cercavano, ma avranno risultati che non immaginavano possibili. Con Odin Gold, potrete finalmente immergervi in un'esperienza musicale completa e pura.

Tuttavia, se non vi è possibile effettuare immediatamente un cablaggio completo con Odin Gold, potete aggiornarlo per gradi. Se alcuni dei vostri componenti del vostro sistema sono di qualità superiore rispetto ad altri, sarà meglio porvi rimedio sostituendo i cavi per primi. Tuttavia, per i sistemi con componenti di pari qualità, Nordost fornisce un quadro completo per aiutarvi a dare priorità all'aggiornamento del vostro sistema.

Per prima cosa, identificate il cavo più importante del vostro sistema, il cavo di alimentazione che esce dal muro e che alimenta il vostro blocco di distribuzione QB8, e continuate seguendo lo schema qui sotto...

(Nota: Ciascun sistema è unico. C'è sempre la possibilità che possiate notare dei miglioramenti discostandovi dalle istruzioni di questa guida).

## CAVI ELENCATI IN ORDINE DI IMPORTANZA





NORDOST



Tipo di cavo .....

Numero di serie .....

Terminazione .....

Lunghezza .....

Per qualificarsi per la garanzia limitata a vita sul vostro cavo Nordost, gli acquirenti originali devono compilare e restituire la scheda a destra o registrare il prodotto online su:  
**[nordost.com/product-registration.php](http://nordost.com/product-registration.php)**



# ODIN GOLD

## Scheda di registrazione della garanzia

Si prega di compilare e restituire questa scheda di registrazione della garanzia entro 30 giorni dall'acquisto insieme alla prova d'acquisto a:

**Nordost, 93 Bartzak Drive,  
Holliston MA 01746, USA**

Le schede di registrazione della garanzia possono anche essere scansionate e inviate via e-mail a **[info@nordost.com](mailto:info@nordost.com)** o via fax al numero **+1 508 893 0115**

Nome.....

Indirizzo.....

.....

Codice di avviamento postale .....

Paese.....

N. di telefono .....

Email .....

### INFORMAZIONI SUL PRODOTTO

Tipo di cavo.....

Numero di serie .....

Terminazione .....

Lunghezza .....

Data dell'acquisto .....

Nome del rivenditore .....

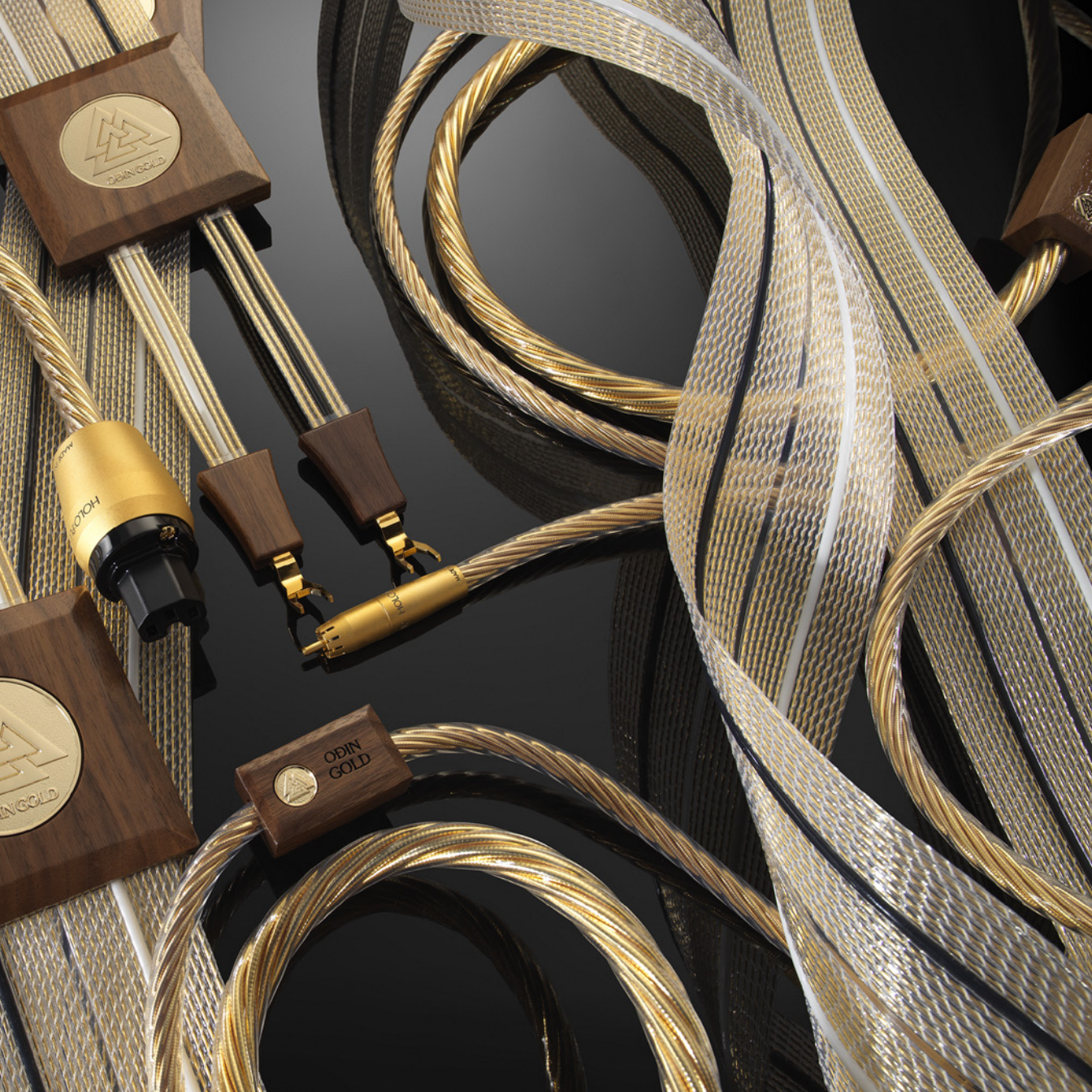
Paese.....



NORDOST









Nordost 93 Bartzak Dr  
Holliston MA 01746 USA

email: [info@nordost.com](mailto:info@nordost.com)  
sito web: [www.nordost.com](http://www.nordost.com)